



Országos intézkedések és közlekedési feltételek a Covid-19 időszak alatt

Frissítés dátuma: 2020. Október 12.

ORSZÁG	INTÉZKEDÉS
Németország	<p>A német hatóságok Romániát, megyék közti megkülönböztetés nélkül, a járványügyileg kockázatos országok közé sorolják.</p> <p>A járványügyileg kockázatos zónákból Németországba érkező személyeknek – állampolgárságtól függetlenül – 14 napig karanténba kell vonulniuk.</p> <p>Azok a személyek akik a járványügyileg kockázatos zónákból utaznak Németország területére kikell töltsenek egy űrlapot amelyet az országba való érkezés utáni napon elkell küldeniük a helyi egészségügyi hatóságnak informálás és a karanténkötelezettség ellenőrzése érdekében: Public Health Passenger Locator Form, amelynek román nyelvű változata a következő linken található: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Aussteigekarten-COVID_RO.pdf?__blob=publicationFile</p> <p>Az német hatóságok október 1-től egy sor intézkedést szerettek volna gyakorlatba ültetni, de elhalasztották amíg a különböző tartományok szintjén meglesz a szükséges végrehajtási keret. Ennek értelmében, egyes a járványügyileg kockázatos zónákból beutazókra vonatkozó intézkedések – pl. a karanténkötelezettség alól való mentesség egy negatív Covid 19 teszt felmutatásával az országba való belépésnél, vagy az országba való belépés után elvégzett teszt- megszűnnek a szövetségi szinten már elfogadott megállapodásnak megfelelően.</p> <p>A fentiek alapján, nagyon rövid időre és a különböző tartományok között eltérésekkel még érvényes, hogy mentesül a karanténkötelezettség alól az a személy aki az országba való érkezéskor egy darab, 48 órával korábban készített negatív Covid 19 tesztet tud felmutatni, az ezt magába foglaló, német vagy angol nyelvre fordított orvosi papír kíséretében. Ugyanakkor mentesülnek azok is akik az országba való érkezés után végeztetik el a tesztet. A teszteredményt kötelezően otthoni karanténban kell kivárniuk. A teszt elvégezhető a repülőtéren, a családorvosnál vagy a helyi egészségügyi hatóságoknál. Bővebb információ a 116 117 telefonszámon igényelhető.</p> <p>A jelenlegi átmeneti szakaszban, amelyben a német tartományok összhangba hozzák intézkedéseiket a szövetségi szinten megállapodottakkal a román Külügyminisztérium javasolja a Németországba utazó román állampolgároknak, hogy utazás előtt informálódjanak a céltartományban érvényben lévő intézkedésekről. A különböző tartományokban érvényben lévő intézkedések a következő linken olvashatók:</p>



	<p>https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198</p> <p>Tranzit:</p> <p>az országon való átutazásra nem vonatkoznak a fent említett feltételek. A tranzit alatt szükséges mellőzni a más személyekkel való érintkezést, és betartani a védekezési előírásokat (társadalmi távolságtartás, maszk viselet). Engedélyezik a rövid időtartamú megállókat élelmiszer és üzemanyag vásárlás érdekében. Nem engedélyezett turisztikai vagy látogatási céllal megállni.</p> <p>Forrás: https://www.mae.ro/node/51913</p>
Ausztria	<p>Szeptember 30-tól december 31-ig a Romániából Ausztriába érkezőknek egy 72 óránál nem régebbi, német vagy angol nyelven kiállított negatív teszteredménnyel bizonyítaniuk kell a határon, hogy nem fertőzöttek. Negatív teszteredmény hiányában 10 napra karanténba kell vonulniuk lakhelyükön vagy szálláshelyükön. Ha ezalatt készítenek egy tesztet, amelynek eredménye negatív, a 10 napos elkülönítést felfüggesztik. A 6 évesnél fiatalabb kiskorúak mentesülnek a SARS-CoV-2 molekuláris biológiai teszt elvégzése alól. Ha sem a negatív teszteredményt, sem a szállásigazolást nem tudják bemutatni a határnál, nem léphetnek be Ausztria területére.</p> <p>Ezek az intézkedések nem vonatkoznak a hivatásos fuvarozókra.</p> <p>Nem kell 10 napos elkülönítésbe menni, ha a román állampolgárok megállás nélkül átutaznak Ausztrián egy másik ország felé. A tranzit esetében az osztrák hatóságok igazoló iratokat kérhetnek, ugyanakkor egy tranzit nyilatkozatot is ki kell tölteni, amelyet itt lehet megtalálni:</p> <p>https://www.ris.bka.gv.at/Dokumente/Bundesnormen/NOR40226116/II_372_2020_Anlage_G.pdf</p> <p>https://www.ris.bka.gv.at/Dokumente/Bundesnormen/NOR40226115/II_372_2020_Anlage_F.pdf</p>
Magyarország	<p>Szeptember 1-től külföldi állampolgár nem léphet be az ország területére.</p> <p>Korlátozás nélkül utazhat Magyarországra az adott személy állampolgárságtól függetlenül:</p> <ul style="list-style-type: none">- a teherforgalomban történő határátlépés során,- a diplomata, a külügyi szolgálati, a szolgálati, a hajós szolgálati útlevelel belépésre jelentkező személyek,- a magánútlevelel, valamint az egyéb úti okmánnyal végrehajtott hivatalos látogatás céljából belépésre jelentkező személyek (a hivatalos célt okirattal igazolni kell),- aki a Magyarországra való belépés során hitelt érdemlően igazolja, hogy a határátlépésre jelentkezés napját megelőző 6 hónapon belül a COVID-19



	<p>betegségen átesett.</p> <p>A kivételt képező kategóriák a belépés során egészségügyi vizsgálaton eshetnek át:</p> <p>a) akinél az egészségügyi vizsgálat a fertőzés gyanúját állapítja meg, Magyarország területére nem léptethető be,</p> <p>b) akinél az egészségügyi vizsgálat során a fertőzés gyanúja nem merül fel, 10 napra az illetékes járványügyi hatóság által kijelölt karanténban vagy hatósági házi karanténban kerül elhelyezésre. A karanténkötelezettség 5 napon belül 2 Covid teszt elvégzésével váltható ki. A két teszt elvégzése között 48 órának szükséges elteltnie.</p> <p>Külföldről érkező magyar állampolgár, illetve a magyar állampolgár magyar állampolgársággal nem rendelkező családtagja személyforgalomban Magyarországra történő belépése során egészségügyi vizsgálaton eshet át.</p> <p>Bővebb információ:</p> <p>http://www.police.hu/hu/hirek-es-informaciok/legfrissebb-hireink/hatarrendeszet/utazok-figyelmebe-ajanljuk-a-valtozasokat</p>
Nagy-Britannia	<p>Nagy Britanniában 14 napos elkülönülés kötelező a Romániából érkező román állampolgárok számára.</p> <p>Amennyiben nem tartják be a karantén vagy elkülönítés szabályzatot, 1000 Font a büntetés.</p> <p>Utazás előtt az utasok kötelesek kitölteni egy online űrlapot, amelyben megjelölik a karantén vagy elkülönítés címét, valamint a határtól való odautazás útvonalát: www.gov.uk/uk-border-control.</p> <p>A 14 nap elkülönítést csak az alábbi esetekben lehet elhagyni:</p> <ul style="list-style-type: none">- Nagy-Britanniából való elutazás- Veszély elkerülése érdekében- Temetésen való részvétel
Írország	<p>Írországban 14 napos elkülönülés kötelező a Romániából érkező román állampolgárok számára.</p> <p>Írországba való utazáskor minden utas köteles kitölteni egy online űrlapot (Passenger Locator Form): https://www.gov.ie/en/publication/ab900-covid-19-passenger-locator-form/?referrer=http://www.gov.ie/locatorform/</p> <p>Ezt követően a lekötölt címen kötelező a 14 napos karantén vagy elkülönítés.</p> <p>Amennyiben nem tartják be a szabályokat 2500 euro büntetés jár, vagy 6 hónap börtönbüntetés.</p>



Olaszország	<p>Azon személyek, akik az Olaszországba való megérkezésüket megelőző 14 napban Románia területén voltak vagy azon átutaztak, az olasz területre érkezésük után 14 napig elkülönítés és orvosi felügyelet hatálya alá tartoznak.</p> <p>2020. október 7-én az olasz hatóságok jóváhagyták ezen intézkedések meghosszabbítását a vírus terjedése elleni küzdelem érdekében 2020. október 15-ig.</p> <p>Kivételt képeznek:</p> <ul style="list-style-type: none">- szállító személyzet;- navigációs személyzet;- az illetékes egészségügyi hatóság által jóváhagyott különleges biztonsági protokollok hatálya alá tartozó, Olaszországba munka céljából belépő személyek;- halasztást nem tűrő okok esetében, ideértve a nemzetközi szintű sporteseményeken és kiállításokon való részvételt is, miután az érintett személy megkapta az Egészségügyi Minisztérium engedélyét és azzal a kötelezettséggel, hogy a beszálláskor a fuvarozónak vagy az ellenőrzés elvégzésére kijelölt személynek fel kell mutatnia az igazolást, amely bizonyítja, hogy az ország területére történő belépést megelőző 72 órában elvégzett egy molekuláris diagnosztikai tesztet vagy antigén tesztet és annak eredménye negatív volt. <p>Október 7-én az olasz kormány meghosszabbította a szükségállapotot 2021 január 31-ig.</p> <p>https://www.mae.ro/travel-conditions/3711</p> <p>https://reopen.europa.eu/en/map/ITA/2002</p>
Franciaország	<p>Az EU tagállamaiból (beleértve Románia) érkező utas szabadon beléphet Franciaországba, a következő dokumentumok felmutatásával:</p> <ul style="list-style-type: none">- Utazási bizonyítvány: Ezt a bizonyítványt beszállítás előtt be kell mutatni a vállalatoknak, valamint a határellenőrzési hatóságoknak (légi, tengeri és szárazföldi, beleértve a vasúti közlekedést is).- Ezen túlmenően az utasoknak a repülést megelőző 14 napon belül ki kell tölteniük és magukkal kell vinniük a tünetek hiányáról szóló nyilatkozatot, valamint arról, hogy nem érintkeznek a Covid-19 igazolt esetével. <p>Ezek a dokumentumok franciául és angolul letölthetők a Belügyminisztérium weboldaláról: https://www.interieur.gouv.fr/Actualites/L-actu-du-Ministere/Attestation-de-deplacement-et-de-voyage</p>
Svédország	<p>Svédországból Romániába utazó személyek esetében NINCS karanténkötelezettség.</p> <p>Az egészségügyi maszk viselése nem kötelező, de ajánlott.</p> <p>Swedavia Reptéren ajánlott az egészségügyi maszk viselése és esetenként a reptereken kérhetnek egészségügyi nyilatkozatot, de ez nem egy általános feltétele a Svédországba</p>



	<p>beutazásnak.</p> <p>Október 31-ig a svéd állam felfüggeszt minden nem szükségszerű beutazást az országba az EU-n kívüli országokból.</p> <p>Ezen korlátozások NEM érvényesek:</p> <p>EU-s illetve svájci állampolgárokra és azok családtagjaira.</p> <p>A Svédország- vagy egy másik EU-s országon belüli állandó lakhellyel vagy tartózkodási engedéllyel rendelkező személyek esetében.</p> <p>A Visa-val rendelkező személyek esetében.</p> <p>Sürgős ellátásra szoruló személyek esetében.</p> <p>A mezőgazdasági, erdészeti illetve kertészeti ágazathoz tartozó szezonális munkaerő esetében.</p>
Svájc	<p>Augusztus 8-ától Svájc korlátozza a Romániából érkezők beutazását.</p> <p>A svájci hatóságok Romániát is felvették a fokozott járványügyi kockázatot jelentő országok listájára, ezért mindenkinek, aki Románia területéről érkezik Svájcba, tíz napra karanténba (lakhelyi elkülönítésbe) kell vonulnia. A karanténba vonulónak az országba való belépésüktől számított két napon belül kötelességük felvenni a kapcsolatot az illetékes kanton hatóságaival, és követniük kell annak utasításait.</p> <p>A szabályozás szerint a karanténidőszak nem szakítható meg negatív koronavírusteszt esetén. Az intézkedések be nem tartása 10 ezer svájci frankig terjedő bírságot vonhat maga után.</p> <p>A karanténkötelezettség alól mentesülnek azok a tünetmentes személyek, akik: áru- vagy személyszállítás okán tartózkodtak magas járványügyi kockázatot jelentő országban; akik csak átutaznak Svájcon; akik csak átutaztak Románián vagy más magas járványügyi kockázatot jelentő országon, 24 óránál kevesebbet töltve ott; a svájci egészségügyi rendszerben és/vagy közbiztonsági és rendvédelmi rendszerben dolgozók; akik munkaügyben vagy egészségügyi okból utaznak Svájcba.</p> <p>Bővebben: https://www.mae.ro/travel-conditions/3692</p>
Belgium	<p>Románia = vörös zóna. 2020. szeptember 25-től Belgiumból Romániába utazni már nem tilos, de a belga hatóságok határozottan elutasítják az EU + vörös zónákba történő utazást.</p> <p>Ennek értelmében a Romániából Belgiumba való beutazás a következő feltételek mellett lehetséges:</p> <ul style="list-style-type: none">- Érkezés után elkülönülés- PCR teszt – A tesztet a belga hatóságok végzik el az országba érkezéskor



	<ul style="list-style-type: none">- A tesztet a belga hatóságok végzik el az országba érkezéskor, ezért az oda utazókat arra kérik, hogy vegyék fel a kapcsolatot kezelőorvosukkal vagy egy családorvossal, aki elrendeli a tesztelést.- Beutazást megelőző 48 órában közelető egy online űrlap (Passanger Locator Form) kitöltése: https://cutt.ly/bffiFXB- Ki kell tölteniük az űrlapot azoknak, akik nem repülővel vagy hajóval érkeznek Belgium területére- Akik busszal, autóval, vonattal stb. utaznak Belgiumba, csak akkor kell kitölteniük az online űrlapot, ha 48 óránál hosszabb ideig tartózkodtak a Belga Királyságon kívül, és 48 óránál többet szeretnének Belgiumban tölteni.- A tesztelést Belgiumba érkezéskor, egy akkreditált laboratóriumban végzik.- Az önszigetelésre és a tesztelésre vonatkozó intézkedések a regionális hatóságok feladata.- További információk: http://www.mae.ro/node/51902
Hollandia	<p>Románia – narancssárga besorolás</p> <p>Karantén/otthoni elkülönítés: 10 nap (függetlenül attól, hogy a holland területre belépő személy negatív tesztet mutat-e be a COVID-19 fertőzés szempontjából, vagy később tesztelik-e, és az eredmény negatív.)</p> <p>Az otthoni karantént csak a következő esetekben lehet elhagyni ideiglenesen:</p> <ul style="list-style-type: none">- Hivatalos utazásra kormány tagjainak vagy köztisztviselőknek- Hivatásos sportolásra- Szükséges utazások esetében, amelyek bizonyítottan hozzájárulnak a hollandiai gazdasági és társadalmi érdekekhez (pl. befektetés)- Szükséges újságírói tevékenység- Nemzetközi tanulmány- Szükséges kutatás (pl. egészségügy)- Szakmai kulturális tevékenységekben való részvétellelre- Határon-túli munka végzése- Szükséges áruszállítás- Tranzit más országokba- Energiahatékonyságban szükséges tevékenység



	<ul style="list-style-type: none">- Szükséges személyszállítás- Diplomáciai út- Honvédelmi/katonasági tevékenység- Humanitárius munka végzése- Családi látogatás – különleges esetekben <p>További információk:</p> <ul style="list-style-type: none">- Karantén szabályok: https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/tackling-new-coronavirus-in-the-netherlands/travel-and-holidays/self-quarantine <p>Azoknak az utasoknak, akik magas kockázatú területekről érkeznek a Holland Királyságba, vagy elhagyják azt, kötelező egészségügyi nyilatkozatot kell kitölteniük. A légitársaságoknak kell kérniük az utasoktól ezt a nyilatkozatot.</p> <p>A saját felelősségére vonatkozó orvosi nyilatkozat innen tölthető le: https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/documents/publications/2020/07/07/information-for-passengers-flying-to-and-from-the-netherlands</p>
Dánia	<p>2020 augusztus 1-jétől Romániát a narancssárga kockázati szintű országok közé sorolja. A „tiltott” (narancssárga) országból érkező utazók csak „megfelelő célból” utazhatnak Dániába (nem idegenforgalmi céllal). Nem dán állampolgárok (EU tagállamból érkezők) egyértelmű tünetekkel, mint például a száraz köhögés és láz, nem léphetnek be Dániába.</p> <p>A román állampolgárok csak jól megindokolt céllal léphetnek be Dániába. Jelenleg nem kötelező negatív Covid-teszt felmutatása, viszont határátlépéskor javasolt az egészségügyi vizsgálat; amennyiben az utazón Covid-ra jellemző tüneteit észlelik, a dán hatóságok visszautasíthatják az országba való belépést.</p> <p>A dán állampolgárok és a Dániában lakóhellyel rendelkező személyek belépésük céljától függetlenül beléphetnek Dániába.</p> <p>Továbbá, állampolgárságtól függetlenül, javasolt a 14 napos otthoni elkülönítés.</p> <p>Átutazás Dánián keresztül (tranzit) más országokba megengedett, amennyiben az utazó személy felmutatja a utazási célt bizonyító dokumentumokat (turisztika foglalás, munkaszerződés, stb.), illetve az utazó személynek nincsenek tünetei (száraz köhögés, láz, stb.).</p> <p>Jelenleg Dániában nincs szükségállapot elrendelve.</p>